

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 July 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 2 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
3 июля 2015 года****29/21****Положение в области прав человека в Мьянме в отношении
мусульман-рохинья и других меньшинств**

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,

ссылаясь на заявление Председателя PRST 23/1 от 14 июня 2015 года,

отмечая все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека, последней из которых является резолюция Совета 28/23 от 27 марта 2015 года,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека,

осуждая все нарушения прав человека и злоупотребления в области прав человека в Мьянме, в особенности в отношении мусульман-рохинья и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, которые приводят к их социально-экономической эксплуатации, включая насильственное перемещение,

отмечая с озабоченностью нелегальную миграцию из Мьянмы в Андаманском море мусульман-рохинья и их эксплуатацию криминальными кругами, а также приветствуя обязательства правительств региона предоставить им временное убежище и защиту,

признавая, что лишение мусульман-рохинья гражданства и связанных с этим прав, включая избирательные права, вызывает серьезную озабоченность с точки зрения прав человека,

вновь подтверждая большое значение сотрудничества с правительством Мьянмы в принятии всех мер в целях поощрения и защиты прав человека на его



территории без какой-либо дискриминации, в том числе в отношении мусульман-рохинья и членов других общин в Мьянме,

1. *осуждает* систематические грубые нарушения прав человека и злоупотребления, совершаемые в штате Ракхайн, в особенности в отношении мусульман-рохинья;

2. *призывает* правительство Мьянмы обеспечить защиту прав человека всех лиц в Мьянме, включая мусульман-рохинья;

3. *также призывает* правительство Мьянмы принять необходимые меры, с тем чтобы прекратить рост масштабов дискриминации и предрассудков в отношении мусульман и членов национальных, этнических, религиозных и языковых меньшинств в стране, а также бороться с разжиганием ненависти в отношении мусульман путем публичного осуждения таких действий;

4. *призывает* политических и религиозных лидеров страны добиваться мирного урегулирования путем диалога в целях достижения национального единства;

5. *призывает* правительство Мьянмы принять все необходимые меры, с тем чтобы привлечь виновных к ответственности и положить конец безнаказанности за совершение всех нарушений прав человека, в том числе, в особенности, в отношении мусульман, путем проведения полного, транспарентного и независимого расследования сообщений о всех нарушениях международного права прав человека и международного гуманитарного права;

6. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы принять все необходимые меры в целях недопущения дискриминации и эксплуатации, в том числе в форме торговли людьми, мусульман-рохинья и других лиц путем устранения коренных причин, в силу которых они являются более уязвимыми и незащищенными от таких деяний;

7. *также настоятельно призывает* правительство Мьянмы принять все необходимые меры, с тем чтобы не допускать уничтожения мест отправления религиозных культов, кладбищ, инфраструктуры, торгово-промышленных зданий и жилых домов, принадлежащих всем группам населения;

8. *призывает* правительство Мьянмы, в сотрудничестве с международным сообществом и в соответствии с международным правом, обеспечить безопасное и добровольное возвращение всех беженцев и лиц, перемещенных из их домов, включая мусульман;

9. *настоятельно призывает* правительство Мьянмы предоставить полные права гражданства, в рамках транспарентного надлежащего процесса, мусульманам-рохинья в штате Ракхайн, в том числе путем пересмотра Закона о гражданстве 1982 года;

10. *призывает* правительство Мьянмы обеспечить полное сотрудничество со всеми сторонами и обеспечить полный доступ к гуманитарной помощи пострадавшим лицам и общинам, и в этой связи настоятельно призывает правительство осуществить различные пока еще не осуществленные соглашения о сотрудничестве, заключенные между властями Мьянмы и международным сообществом в области распределения гуманитарной помощи во всех пострадавших районах, включая штат Ракхайн, без какой-либо дискриминации;

11. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету по правам человека на его тридцатой сессии в устном виде обновленную информацию и на его тридцать второй сессии представить доклад о нарушениях прав человека и злоупотреблениях в области прав

человека в отношении мусульман-рохинья и других меньшинств в Мьянме, в особенности в связи с недавними случаями торговли людьми и насильственного перемещения мусульман-рохинья.

*45-е заседание
3 июля 2015 года*

[Принята без голосования.]
